



إتفاق تعاون

بين جامعة أسيوط في جمهورية مصر العربية وجامعة دمشق في الجمهورية العربية السورية

بناء على الرغبة المتبادلة بين الطرفين واستناداً لإتفاقية التعاون الثقافي والعلمي بين جمهورية مصر العربية والجمهورية العربية السورية، ودعمًا للتعاون بين البلدين .

يعقد إتفاق تعاون بين جامعة أسيوط في جمهورية مصر العربية وجامعة دمشق في الجمهورية العربية السورية .

ويشمل الإتفاق المجالات التالية:

المادة الأولى: تبادل أعضاء هيئة التدريس:

يعمل الجانبان على تبادل زيارات أعضاء هيئة التدريس بهدف إلقاء المحاضرات أو المشاركة في المؤتمرات العلمية والندوات وحضور مناقشات وامتحانات الدرجات العلمية كمتحنيين من الخارج التي تعقد في البلد الآخر ولمدة تتراوح من أسبوع إلى شهر ويمكن تنفيذها إذا أبدى أحد الطرفين الرغبة في ذلك على أن يتم تحديد موعد الزيارة في إتفاق مسبق فيما بينهما وعلى أن يعامل أعضاء هيئة التدريس من الجانبين وفق الأنظمة المالية الخاصة بكل جامعة .

المادة الثانية: تبادل الطلبة:

يشجع الجانبان تبادل طلبة الدراسات العليا لحضور الندوات العلمية والدورات التدريبية أو لجمع المعلومات المتعلقة بأبحاثهم ورسائلهم الجامعية وتحدد المدة بالإتفاق بين الجانبين .

يشجع الجانبان تبادل زيارة الوفود الطلابية خلال فترة الصيف بهدف التدريب والإطلاع على حضارة البلد الآخر .

وتكون المعاملة المالية لطلبة الدراسات العليا والطلبة بأن يتحمل الجانب المرسل نفقات السفر وتحمل الجانب المضيف نفقات الإقامة والمعيشة .

تليفون: ٥٧٨٩٦٥٨ ٠٠٢

٠٠٢ ٠٨٨ ٣٢٤٠٤٠

٠٠٢ ٠٨٨ ٣٢٢٠٠٠

٠٠٢ ٠٨٨ ٣١٤٥٢٧

تليفون اليكتروني: "ASSIUT@FRCU.EUN.EG"

فاكس: ٣١٢٥٦٤ ٠٠٢ ٠٨٨



المادة الثالثة: الدراسات العليا:

1. تبادل أعضاء هيئة التدريس فيما يخص التدريس والإشراف على الرسائل والامتحانات وذلك بشكل متكافئ.
2. كفى نظام الأستاذ الزائر بين الجامعتين وذلك حسب جدول زمني يحد بتفاهق الطرفين.
3. إستقبال أعضاء هيئة التدريس من الطرفين لقضاء فترة اجازة التفرغ العلمى.
4. إعداد البحوث المشتركة بين أعضاء هيئة التدريس بمختلف التخصصات.
5. تبادل الدوريات والمراجع التخصصية والتي لها علاقة بمناهج الدراسات العليا.
6. التعاون فى مجال عقد الندوات والمؤتمرات بين الجامعتين.

المادة الرابعة: تبادل المطبوعات ونشر البحوث:

- تبادل الجامعتان الوثائق والنشرات والدوريات والمجلات العلمية والكتب وملخصات رسائل الماجستير والدكتوراه حسب إمكانية ورغبة كل منهما.
- تشجيع الجامعتان نشر البحوث والمقالات العلمية التى تصدرها بحدى الجامعتين فى الدوريات والمجلات العلمية التى تصدر فى جامعة انبأ الاخر.

المادة الخامسة: التعاون الفنى والنقلى:

- تبادل الجامعتان زيارات الفنينين بهدف تبادل الخبرات فى مجال إستخدام الأجهزة العلمية المتقدمة أو تفتيشات الحاسوب فى المعاملات الإدارية والعلمية على أن يتحمل الجانب المرسل نفقات السفر ويتحمل الجانب المضيف نفقات الإقامة والمعيشة.

المادة السادسة:

- أية أمور أو موضوعات قد تطرأ أثناء سريان هذه الإتفاقية، ولم يرد فى شأنها نص صريح وينفق عليها الجانبان المتعاقدان تمتهر جزءا لا يتجزأ من هذه الإتفاقية وتقرأ معها وينطبق عليها ماينطبق على هذه الإتفاقية.

تليفون: ٥٧٨٩٦٥٨ ٠٠٢

٠٠٢ ٠٨٨ ٣٢٤٠٤٠

٠٠٢ ٠٨٨ ٣٢٢٠٠٠

٠٠٢ ٠٨٨ ٣١٤٥٢٧

تليفون الإلكتروني: "ASSIUT@FRCL.EUN.EG"

فاكس: ٠٠٢ ٠٨٨ ٣١٢٥٩٤

الجمهورية العربية السورية



مكتب رئيس الجامعة

المادة المماثلة: سرعان الاتفاقية:

مدة هذه الاتفاقية ثلاث سنوات مازية من تاريخ التوقيع عليها من قبل الجانبين، وتجدد تلقائياً لمدة سنة أخرى ما لم يطلب أحد الطرفين فسخها. أمين إبتهاها بكتاب رسمي قبل ثلاثة أشهر من تاريخ إنتهائها.

تحريراً الى ١٢/٢١/١٩٩٦م.

رئيس جامعة أسيوط
مكتب
(أ.د. / محمد وأختة محمود)

رئيس جامعة دمشق
(أ.د. / عبد الفتاح ماء الهارة)

تلفون: ٥٧٨٩٦٥٨ ٠٠٢

٠٠٢ ٠٨٨ ٣٢٤٠٤٠

٠٠٢ ٠٨٨ ٣٢٢٠٠٠

٠٠٢ ٠٨٨ ٣١٤٥٣٧

تلفون الإلكتروني: "ASSIUT@FRCU.RUN.EG"

فكس: ٠٠٢ ٠٨٨ ٣١٢٥٦٤



٢٠١٤/١٢/٢٠

إتفاق تعاون

بين جامعة أسيوط في جمهورية مصر العربية وجامعة دمشق في الجمهورية العربية السورية

بناء على الرغبة المتبادلة بين لطرفين واستنادا لإتفاقية التعاون الثقافي والعلمي بين جمهورية مصر العربية والجمهورية العربية السورية، ودعمًا للتعاون بين البلدين،
يعقد إتفاق تعاون بين جامعة أسيوط في جمهورية مصر العربية وجامعة دمشق في
الجمهورية العربية السورية.

ويشمل الإتفاق المجالات التالية:

المادة الأولى: تبادل أعضاء هيئة التدريس:

يعمل الجانبان على تبادل زيارات أعضاء هيئة التدريس بهدف إلقاء المحاضرات أو المشاركة في المؤتمرات العلمية والندوات وحضور مناقشات وامتحانات الدرجات العلمية كعممتين من الخارج التي تُعقد في البلد الآخر ولمدة تتراوح من أسبوع إلى شهر ويمكن تمديدتها إذا أبدى أحد الطرفين الرغبة في ذلك على أن يتم تحديد موعد الزيارة في إتفاق مسبق فيما بينهما وعلى أن يعامل أعضاء هيئة التدريس من الجانبين وفق الأنظمة المالية الخاصة بكل جامعة.

المادة الثانية: تبادل الطلبة:

يشجع الجانبان تبادل طلبة الدراسات العليا لحضور الندوات العلمية والدورات التدريبية أو لجمع المعلومات المتعلقة بأبحاثهم ورسائلهم الجامعية وتحدد المدة بالإتفاق بين الجانبين.
يشجع الجانبان تبادل زيارة الوفود الطلابية خلال فترة الصيف بهدف التدريب والإطلاع على حضارة البلد الآخر.
وتكون المعاملة المالية لطلبة الدراسات العليا والطلبة بأن يتحمل الجانب المرسل نفقات السفر ويتحمل الجانب المضيف نفقات الإقامة والمعيشة.

تليفون: ٥٧٨٩٦٥٨ ٠٠٢

٠٠٢ ٠٨٨ ٣٧٤٠٤٠

٠٠٢ ٠٨٨ ٣٧٧٠٠٠

٠٠٢ ٠٨٨ ٣١١٥٢٧

تليفون اليكتروني: "ASSIUT@FRCLUEUN.EG"%

فاكس: ٠٠٢ ٠٨٨ ٣١١٥٦٤



المادة الثالثة: الدراسات العليا:

١. تبادل أعضاء هيئة التدريس فيما يخص للتدريس والإشراف على الرسائل والإمتحانات وذلك بشكل متكافئ.
٢. تبني نظام الأستاذ الزائر بين الجامعتين وذلك حسب جدول زمني بعد الاتفاق انطرفين.
٣. إستقبال أعضاء هيئة التدريس من الطرفين لقضاء فترة اجازة التفرغ العلمى.
٤. إعداد البحوث المشتركة بين أعضاء هيئة التدريس بمختلف التخصصات.
٥. تبادل الدورات والمراجع المتخصصة والتي لها علاقة بمناهج الدراسات العليا.
٦. التعاون فى مجال عقد الندوات وانعتمرات بين الجامعتين.

المادة الرابعة: تبادل المطبوعات ونشر البحوث:

- تبادل الجامعتان الوثائق والنشرات والدوريات والمجلات العلمية والكتب والملخصات رسائل الماجستير والدكتوراه حسب إمكانية ورغبة كل منهما.
- تشجيع الجامعتان نشر البحوث والمقالات العلمية التى تصدرها إحدى للجامعتين فى الدوريات والمجلات العلمية التى تصدر فى جامعة البلد الأخر.

المادة الخامسة: التعاون الفنى والتقنى:

- تبادل الجامعتان زيارات الفنيين بهدف تبادل الخبرات فى مجال إستخدام الأجهزة العلمية المتقدمة أو تطبيقات الحاسوب فى المجالات الإدارية والعلمية على أن يتحمل الجانب المرسل نفقات السفر ويتحمل الجانب المضيف نفقات الإقامة والمعيشة.

المادة السادسة:

- أية أمور أو موضوعات قد تطلو أثناء سريان هذه الإتفاقية، ولم يرد فى شأنها نص صريح ويتفق عليها الجانبان المتعلقان تعتبر جزءا لا يتجزأ من هذه الإتفاقية وتقرأ معها وينطبق عليها ماينطبق على هذه الإتفاقية.

تليفون: ٥٧٨٩٦٥٨ ٠٠٢

٠٠٢ ٠٨٨ ٣٢٤٠٩٠

٠٠٢ ٠٨٨ ٣٢٢٠٠٠

٠٠٢ ٠٨٨ ٣١٤٥٢٢

تليفون الفاكس: "ASSIUT@FRCU.EUN.EG"% IN

٠٠٢ ٠٨٨ ٣١٢٥٦٤ فاكس:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



مكتب رئيس الجامعة

العادة المسايعة: سريان الإتفاقية:

مدة هذه الإتفاقية ثلاث سنوات سارية من تاريخ التوقيع عليها من قبل الجانبين، وتجدد تلقائياً لمدة سنة أخرى ما لم يطلب أحد الطرفين المتعاقدين إنهائها بكتاب رسمي قبل ثلاثة أشهر من تاريخ إنهائها.

تحريراً في ٢١/١٢/١٩٩٦م

رئيس جامعة أسيوط

م.د.

(أ.د. / معمد رأفت محمود)

رئيس جامعة دمشق

(أ.د. / عبد الفتاح م. البكري)

تليفون: ٥٧٨٩٦٥٨ ٠٠٢

٠٠٢ ٠٨٨ ٣٧٤٠٤٠

٠٠٢ ٠٨٨ ٣٧٢٠٠٠

٠٠٢ ٠٨٨ ٣١٤٥٢٧

تليفون اليكترونى: "ASSIUT@FRCU.EUN.EG" IN%

فاكس: ٠٠٢ ٠٨٨ ٣١٧٥٦٤